

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ (πρώτο τμήμα)  
της 19ης Μαρτίου 2003

Συνεκδικαζόμενες υποθέσεις T-188//01, T-189/01 και T-190/01

Βασίλειος Τσαρνάβας  
κατά  
Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

«Υπάλληλοι - Παραδεκτό - Προαγωγή - Συγκριτική εξέταση των προσόντων  
υπαλλήλων διαφορετικών υπηρεσιών»

Πλήρες κείμενο στη γαλλική γλώσσα ..... II - 495

**Αντικείμενο:** Προσφυγή που έχει ως αντικείμενο αιτήματα ακυρώσεως των αποφάσεων της Επιτροπής περί μη προαγωγής του προσφεύγοντος στο πλαίσιο των περιόδων προαγωγών 1998, 1999 και 2000.

**Απόφαση:** Οι αποφάσεις της Επιτροπής περί μη προαγωγής του προσφεύγοντος κατά τις περιόδους προαγωγών 1998 και 1999 ακυρώνονται. Η προσφυγή στην υπόθεση T-190/01 απορρίπτεται ως απαράδεκτη. Στις υποθέσεις T-188/01 και T-189/01, η Επιτροπή καταδικάζεται στα δικαστικά έξοδα. Στην υπόθεση T-190/01, έκαστος των διαδίκων φέρει τα δικαστικά του έξοδα.

## Περίληψη

1. Υπάλληλοι - Προσφυγή - Βλαπτική πράξη - Έννοια - Απόφαση περί καταρτίσεως του πίνακα των προαχθέντων υπαλλήλων  
(Κανονισμός Υπηρεσιακής Καταστάσεως των υπαλλήλων, άρθρα 90 § 2 και 91)

2. Υπάλληλοι - Προαγωγή - Απόφαση περί καταρτίσεως του πίνακα των προαχθέντων υπαλλήλων - Δημοσίευση - Διαδικασία - Καταχώριση στο εσωτερικό δίκτυο πληροφορικής του οργάνου

3. Υπάλληλοι - Προαγωγή - Συγκριτική εξέταση των προσόντων - Διαδικασία - Εξουσία εκτιμήσεως της διοικήσεως - Ανάγκη εξετάσεως εκ μέρους της επιτροπής προαγωγών του συνόλου των προαγώγιμων υπαλλήλων του οργάνου, μολονότι επιτρέπεται η προηγούμενη εξέταση στο πλαίσιο των διαφόρων διοικητικών μονάδων  
(Κανονισμός Υπηρεσιακής Καταστάσεως των υπαλλήλων, άρθρο 45 § 1, εδ. 1)

1. Στην περίπτωση πράξεων ή αποφάσεων των οποίων η κατάρτιση πραγματοποιείται σε περισσότερα στάδια, ιδίως κατά το πέρας μιας εσωτερικής διαδικασίας, συνιστούν πράξεις δυνάμενες να προσβληθούν μόνο τα μέτρα που καθορίζουν οριστικά τη θέση του κοινοτικού οργάνου κατά το πέρας της διαδικασίας αυτής, εξαιρουμένων των ενδιάμεσων πράξεων που αποσκοπούν στην προπαρασκευή της τελικής αποφάσεως.

Όσον αφορά τη διαδικασία προαγωγής, η πράξη που μπορεί να προσβληθεί συνίσταται στον πίνακα των προαχθέντων υπαλλήλων. Συγκεκριμένα, μόνο κατά τη δημοσίευση του πίνακα αυτού οι υπάλληλοι που θεωρούσαν ότι μπορούσαν να προαχθούν λαμβάνουν γνώση, κατά τρόπο βέβαιο και οριστικό, της εκτιμήσεως των προσόντων τους και μόνον τότε θίγεται η έννομη κατάστασή τους.

Επομένως, στην περίπτωση κατά την οποία ένας υπάλληλος αμφισβητεί τον πίνακα των υπαλλήλων που προτείνονται προς προαγωγή, η απόφαση της επιτροπής προαγωγών περί απορρίψεως της αμφισβητήσεώς του, έστω και αν μπορεί να επηρεάσει την απόφαση περί προαγωγής, συνιστά προπαρασκευαστική πράξη η οποία δεν είναι βλαπτική κατά την έννοια του άρθρου 90, παράγραφος 2, του ΚΥΚ. Ομοίως δεν είναι βλαπτική για τον ενδιαφερόμενο η επιστολή με την οποία ο πρόεδρος της επιτροπής προαγωγών τον πληροφορεί, μετά τη δημοσίευση του πίνακα των προαχθέντων υπαλλήλων, σχετικά με την απόφαση της επιτροπής περί απορρίψεως της αμφισβητήσεώς του.

(βλ. σκέψεις 72, 73, 78 και 80)

Παραπομπή: ΠΠΚ, 15 Ιουλίου 1993, Τ-17/90, Τ-28/91 και Τ-17/92, Camara Alloisio κ.λπ. κατά Επιτροπής, Συλλογή 1993, σ. II-841, σκέψη 39· ΠΕΚ, 21 Νοεμβρίου 1996, Τ-144/95, Michaël κατά Επιτροπής, Συλλογή Υπ.Υπ. 1996, σ. I-A-529 και II-1429, σκέψη 30· ΠΠΚ, 3 Οκτωβρίου 2000, Τ-187/98, Cubero Vermuric κατά Επιτροπής, Συλλογή Υπ.Υπ. 2000, σ. I-A-195 και II-885, σκέψη 28

2. Η θέση στη διάθεση των υπαλλήλων, στο εσωτερικό δίκτυο πληροφορικής του οργάνου, των στοιχείων σχετικά με τη λήψη μέτρου γενικής ισχύος, όπως είναι αυτό που αφορά τον πίνακα των προαχθέντων υπαλλήλων, πρέπει, στο παρόν στάδιο εξέλιξης της διοικητικής πρακτικής, να θεωρείται ότι ισχύει ως έγκαιρη «δημοσίευση» του μέτρου αυτού κατά την έννοια του ΚΥΚ, έναντι των υπαλλήλων που μπορούν να έχουν στη θέση εργασίας τους άμεση και εύκολη πρόσβαση στο δίκτυο αυτό.

(βλ. σκέψη 83)

3. Προκύπτει ρητώς από το άρθρο 45, παράγραφος 1, πρώτο εδάφιο, του ΚΥΚ ότι, στο πλαίσιο διαδικασίας προαγωγής, η αρμόδια για τους διορισμούς αρχή οφείλει να πραγματοποιεί την επιλογή της βάσει συγκριτικής εξέτασεως των εκθέσεων βαθμολογίας και των αντιστοίχων προσόντων των προαγόμενων υπαλλήλων. Η εξέταση αυτή πρέπει να πραγματοποιείται με φροντίδα και αμεροληψία, προς το συμφέρον της υπηρεσίας και σύμφωνα με την αρχή της ίσης μεταχειρίσεως. Προς

τούτο, η εν λόγω αρχή διαθέτει την αντλούμενη από τον ΚΥΚ εξουσία να προβαίνει σε μια τέτοια εξέταση σύμφωνα με τη διαδικασία ή τη μέθοδο που θεωρεί ως πλέον κατάλληλη. Ωστόσο, η προηγούμενη εξέταση των φακέλων των προαγωγίμων υπαλλήλων, στο πλαίσιο κάθε γενικής διεύθυνσεως, δεν μπορεί να υποκαταστήσει τη συγκριτική εξέταση όλων των υπαλλήλων που μπορούν να προαχθούν στον ίδιο βαθμό, την οποία πρέπει να πραγματοποιεί η επιτροπή προαγωγών.

Η απαίτηση αυτή που αφορά την εξέταση των προσόντων του συνόλου των προαγωγίμων υπαλλήλων αποτελεί έκφραση τόσο της αρχής της ίσης μεταχειρίσεως των υπαλλήλων όσο και της αρχής που συνίσταται στο δικαίωμά τους να σταδιοδρομούν. Μια συγκριτική εξέταση που περιορίζεται σε μόνους τους προαγωγίμους υπαλλήλους στο πλαίσιο μιας γενικής διεύθυνσεως θα συνιστούσε παραβίαση των αρχών αυτών, καθόσον θα μπορούσε να είχε ως αποτέλεσμα να μην προαχθεί ένας υπάλληλος, μολοντί διαθέτει υψηλότερα προσόντα από αυτά των συναδέλφων του μιας άλλης γενικής διεύθυνσεως, και οι συνάδελφοί του αυτοί να προαχθούν, καθόσον η παρουσία υπαλλήλων με περισσότερα προσόντα απ' ό,τι αυτός στη γενική του διεύθυνση θα είχε οδηγήσει στο να μην τον προτείνει η εν λόγω γενική διεύθυνση.

(βλ. σκέψεις 97 έως 100, 121 και 122)

Παραπομπή: ΔΕΚ, 1η Ιουλίου 1976, 62/75, de Wind κατά Επιτροπής, Συλλογή τόμος 1976, σ. 423, σκέψη 17· ΠΕΚ, 30 Νοεμβρίου 1993, Τ-76/92, Τσιριμώκος κατά Κοινοβουλίου, Συλλογή 1993, σ. ΙΙ-1281, σκέψεις 20 και 21· ΠΕΚ, 13 Ιουλίου 1995, Τ-557/93, Rasmussen κατά Επιτροπής, Συλλογή Υπ.Υπ. 1995, σ. Ι-Α-195 και ΙΙ-603, σκέψεις 20 και 21· ΠΕΚ, 12 Δεκεμβρίου 1996, Τ-130/95, Χ κατά Επιτροπής, Συλλογή Υπ.Υπ. 1996, σ. Ι-Α-603 και ΙΙ-609, σκέψη 67· ΠΕΚ, 16 Σεπτεμβρίου 1998, Τ-234/97, Rasmussen κατά Επιτροπής, Συλλογή Υπ.Υπ. 1998, σ. Ι-Α-507 και ΙΙ-1533, σκέψη 24· ΠΕΚ, 21 Σεπτεμβρίου 1999, Τ-157/98, Oliveira κατά Κοινοβουλίου, Συλλογή Υπ.Υπ. Ι-Α-163 και ΙΙ-851, σκέψη 35· Cubero Vermurie κατά Επιτροπής, προπαρατεθείσα, σκέψη 61, και, υπό την έννοια αυτή, σκέψη 84